

Instructions pour la saisie des images du concours

Au concours peuvent être soumises des images numériques et imprimées. Pour ceci les trois étapes suivantes sont nécessaires :

1. Saisie des données (images numériques + imprimées) pour l'organisation du jury.
2. Transfert de toutes les images (numériques et digitales) pour la production du livre photo annuel et pour avoir des fichiers de bonne qualité pour le jury des images digitales.
3. Envoi des images imprimées par la poste pour le jugement des images imprimées.

La procédure de l'étape 1 et 2 est décrite ci-dessous.

Les spécifications pour l'étape 3 sont décrites dans l'appel au concours (<https://photosuisse.net/fr/download/>).

Inscription (Clubs et membres individuels)

Un représentant par club et tous les membres individuelles peuvent enregistrer des photos pour le concours.

Sur le site <https://photosuisse.net/fr/>, cliquez sur **Concours > Gestion des images pour les concours > Enregistrer des photos**

Pour pouvoir enregistrer des images sur la page de saisie des images, vous avez besoin d'un mot de passe valide.

Si vous n'avez pas encore un mot de passe, cliquez sur "Demander d'accès" dans la section "Gestion des images pour les concours". Cet accès sera seulement donné à un représentant par club (qui s'occupe en charge pour la gestion des images pour tous les membres de son club) ou aux membres individuels.

<https://photosuisse.net/fr/wettbewerbsbilder-management/>



Gestion des images pour les concours

Ici vous pouvez enregistrer vos photos de façon rapide et facile sur notre site. Vous y trouverez des instructions pour vous aider dans cette démarche.

[Enregistrer les photos du concours](#)

[Envoyer des photos du concours](#) à digi-wettbewerb@photosuisse.ch

[Demander d'accès](#)

[Instructions PDF](#)

Mot de passe oublié? [Cliquez ici pour réinitialiser](#)

Login

Pour des raisons de sécurité, 2 logins sont nécessaires :

1. Login général – ceci vous donnera accès à la zone protégée.



Premier login

2. Login personnel (membre du club ou individuel) – ceci vous donne accès à la base de données.



Bitte Zugangsdaten eingeben!



- [Passwort neu anfordern](#)
- [Zugangsdaten anfordern](#)
- [Kontakt](#)
- [Anleitung für die Erfassung der Bilder](#)
- [Instructions pour la capture d'images](#)

Deuxième login

Après le login vous arrivez sur la page d'accueil. Elle indique à gauche en gris clair votre nom et si vous êtes enregistré via votre club (nom du club) ou comme membre individuel.

La saisie des images pour le concours est principalement en allemand, nous vous expliquons dans ce document en français comment il faut procéder pour l'enregistrement des images.

Pour l'enregistrement de photos, merci de tenir compte du règlement du concours et des spécifications indiquées dans l'appel au concours. Ces deux documents sont disponibles dans la section „Download“ de notre page internet (<https://photosuisse.net/fr/download/>) (cf. tout en bas de la page).

La définition de la photographie de nature (Nature Trophy, tous les deux ans seulement) est spécifiée dans le règlement du concours.

Il est possible que lors de l'enregistrement de photos vous choisissiez par erreur la mauvaise rubrique (FI, FB, FP, SWI, SWB, SWP, TRO). Malheureusement il n'est pas possible de la changer en éditant l'entrée. Dans ce cas, veuillez s.v.p. delete l'entrée correspondante et recommencer la saisie.

Lors de la saisie des titres des photos, merci d'éviter les caractères spécifiques comme ^ ou ` . La raison est que l'application utilise certains de ces caractères comme caractères de commande. Si vous utilisez un de ces caractères, votre la saisie ne sera pas sauvegardée. Vous pouvez utiliser les caractères é, è, à, ê sans problème. Pour utiliser un apostrophe allez dans un document de texte (e.g. Word), et sélectionnez l'apostrophe vertical ' (e.g. en passant par *Insérer* -> *Symbole* et en choisissant l'apostrophe vertical dans la liste). Ensuite vous pouvez le copier-coller dans le champs de titre d'image. Si ensuite votre saisie est sauvegardée, vous avez choisi le bon caractère. Nous sommes désolé pour cette complication pour la saisie des titres en français.

Startseite = Page d'accueil

 PHOTOSUISSE

SCHWEIZERISCHER VERBAND FÜR DIE FOTOGRAFIE
 ASSOCIATION SUISSE POUR LA PHOTOGRAPHIE
 ASSOCIAZIONE SVIZZERA PER LA FOTOGRAFIA
 SWISS ASSOCIATION OF PHOTOGRAPHY

Wettbewerbsbildermanagement | Jurierung

<p>Willkommen</p> <ul style="list-style-type: none"> • Startseite • Ausloggen <p>Photoclub Gland</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mitglieder Club • Bilder Club <ul style="list-style-type: none"> • Reports Club • Passwort ändern <hr/> <p>Eingeloggt als: Andreas Herrmann Aktiver Wettbewerb: CL5 2022 (SW, Farbe & Trophy)</p> <p>Aktiver Club: Photoclub Gland</p>	<p>Liebe PHOTOSUISSE Mitglieder</p> <p>Bitte beachten Sie das Wettbewerbsreglement und die Wettbewerbsausschreibung. Die Dokumente sind im Download-Bereich unserer Webseite verfügbar. Link</p> <p>Anleitung für die Erfassung der Bilder: Link Instructions pour la capture d'images: Lien</p> <p>Definition der Naturfotografie (Nature Trophy) ist neu im Wettbewerbsreglement integriert La définition de la photographie de nature (Nature Trophy) est désormais intégrée dans le règlement du concours.</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>SWB Papierbild schwarz-weiss</p> <p>SWP Portfolio schwarz-weiss</p> <p>SWI Projiziertes Bild schwarz-weiss</p> <p>FB Papierbild farbe</p> <p>FP Portfolio farbe</p> <p>FI Projiziertes Bild farbe</p> <p>TRO Projiziert Nature Trophy</p> </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>Photos imprimées noir et blanc</p> <p>Portfolios imprimés noir et blanc</p> <p>Images projetées noir et blanc</p> <p>Photos imprimées couleur</p> <p>Portfolios imprimés couleur</p> <p>Images projetées en couleur</p> <p>Images projetées Nature Trophy</p> </td> </tr> </table> <p>Es kann vorkommen, dass Sie beim Erfassen der Datensätze keine oder eine falsche Sparte auswählen. Leider ist es nicht möglich, nach dem Speichern des Datensatzes, durch bearbeiten dieses Datensatzes, einfach die Sparte zu ändern. Was also tun? Datensatz löschen und erneut mit der richtigen Sparte erfassen.</p> <p>Ein paar Hinweise dazu:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Bitte tragen sie alle Bilder aller Sparten in den entsprechenden Wettbewerben (Einzelbilder, Portfolios und digitale Bilder) ein. 2. Versuchen Sie bei der Texteingabe möglichst alle Sonderzeichen wie ^ ' usw. zu vermeiden! Der Grund liegt darin, dass die im Hintergrund laufende Applikation diese Zeichen als Steuerzeichen verwendet. Geben Sie trotzdem ein solches Zeichen ein, wird das Bild NICHT gespeichert!!! Achten Sie also darauf, dass diese Zeichen nicht verwendet werden. <p>Webmaster PHOTOSUISSE</p>	<p>SWB Papierbild schwarz-weiss</p> <p>SWP Portfolio schwarz-weiss</p> <p>SWI Projiziertes Bild schwarz-weiss</p> <p>FB Papierbild farbe</p> <p>FP Portfolio farbe</p> <p>FI Projiziertes Bild farbe</p> <p>TRO Projiziert Nature Trophy</p>	<p>Photos imprimées noir et blanc</p> <p>Portfolios imprimés noir et blanc</p> <p>Images projetées noir et blanc</p> <p>Photos imprimées couleur</p> <p>Portfolios imprimés couleur</p> <p>Images projetées en couleur</p> <p>Images projetées Nature Trophy</p>
<p>SWB Papierbild schwarz-weiss</p> <p>SWP Portfolio schwarz-weiss</p> <p>SWI Projiziertes Bild schwarz-weiss</p> <p>FB Papierbild farbe</p> <p>FP Portfolio farbe</p> <p>FI Projiziertes Bild farbe</p> <p>TRO Projiziert Nature Trophy</p>	<p>Photos imprimées noir et blanc</p> <p>Portfolios imprimés noir et blanc</p> <p>Images projetées noir et blanc</p> <p>Photos imprimées couleur</p> <p>Portfolios imprimés couleur</p> <p>Images projetées en couleur</p> <p>Images projetées Nature Trophy</p>		

Page d'accueil

Dans la colonne à gauche se situe le menu de navigation, les informations associées s'affichent à droite.

La navigation consiste de:

<ul style="list-style-type: none"> - Startseite - Ausloggen - Mitglieder Club <ul style="list-style-type: none"> - Bilder Club - Reports Club - Passwort ändern 	<p>= Page d'accueil -> retour à la page d'accueil</p> <p>= se deconnecter</p> <p>= Membres du club. Si vous êtes connecté via votre club, cette liste vous affiche les noms des membres de votre club qui sont enregistrées chez PHOTOSUISSE. Si vous êtes enregistré comme membre individuel vous voyez votre nom.</p> <p>= Images du club. Images de vos membres du club / du membre individuel</p> <p>= Rapports. Page pour faire les rapports / imprimer des étiquettes</p> <p>= changer le mot de passe</p>
--	---

- *Eingeloggt als:* *Affiche le nom du club / prénom et nom du membre individuel*

Le différents menus de navigation (en couleurs) sont expliqués sur les pages suivantes.

Mitglieder Club = Membres du club

Cette liste montre tous les membres de votre club qui sont enregistrés chez PHOTOSUISSE et pour lesquels vous pouvez saisir des images. Attention, vous ne pouvez pas modifier la liste membres dans cette application. Comme membre individuel vous voyez votre propre nom.

<p>Willkommen</p> <ul style="list-style-type: none"> • Startseite • Ausloggen <p>Photoclub Gland</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mitglieder Club • Bilder Club <ul style="list-style-type: none"> • Reports Club • Passwort ändern <hr/> <p>Eingeloggt als: Andreas Herrmann Aktiver Wettbewerb: CL5 2022 (SW, Farbe & Trophy)</p> <p>Aktiver Club: Photoclub Gland</p>	<p>Mitglieder Photoclub Gland</p> <table border="1"> <tr> <td>2238756</td> <td></td> <td>Andreas Herrmann</td> <td>andreas.herrmann@photoclub.ch</td> <td>eMail</td> </tr> <tr> <td>2238846</td> <td></td> <td>Andreas Herrmann</td> <td>andreas.herrmann@photoclub.ch</td> <td>eMail</td> </tr> <tr> <td>2238863</td> <td></td> <td>Andreas Herrmann</td> <td>andreas.herrmann@photoclub.ch</td> <td>eMail</td> </tr> <tr> <td>2364857</td> <td></td> <td>Andreas Herrmann</td> <td>andreas.herrmann@photoclub.ch</td> <td>eMail</td> </tr> <tr> <td>2239000</td> <td></td> <td>Andreas Herrmann</td> <td>andreas.herrmann@photoclub.ch</td> <td>eMail</td> </tr> <tr> <td>2239125</td> <td></td> <td>Andreas Herrmann</td> <td>andreas.herrmann@photoclub.ch</td> <td>eMail</td> </tr> <tr> <td>2298401</td> <td></td> <td>Andreas Herrmann</td> <td>andreas.herrmann@photoclub.ch</td> <td>eMail</td> </tr> </table>	2238756		Andreas Herrmann	andreas.herrmann@photoclub.ch	eMail	2238846		Andreas Herrmann	andreas.herrmann@photoclub.ch	eMail	2238863		Andreas Herrmann	andreas.herrmann@photoclub.ch	eMail	2364857		Andreas Herrmann	andreas.herrmann@photoclub.ch	eMail	2239000		Andreas Herrmann	andreas.herrmann@photoclub.ch	eMail	2239125		Andreas Herrmann	andreas.herrmann@photoclub.ch	eMail	2298401		Andreas Herrmann	andreas.herrmann@photoclub.ch	eMail
2238756		Andreas Herrmann	andreas.herrmann@photoclub.ch	eMail																																
2238846		Andreas Herrmann	andreas.herrmann@photoclub.ch	eMail																																
2238863		Andreas Herrmann	andreas.herrmann@photoclub.ch	eMail																																
2364857		Andreas Herrmann	andreas.herrmann@photoclub.ch	eMail																																
2239000		Andreas Herrmann	andreas.herrmann@photoclub.ch	eMail																																
2239125		Andreas Herrmann	andreas.herrmann@photoclub.ch	eMail																																
2298401		Andreas Herrmann	andreas.herrmann@photoclub.ch	eMail																																

Membres du club

S'il manquent des membres dans cette liste, veuillez s.v.p. contacter notre responsable Informatique.

Bilder Club = Images du club

En vous connectant pour la première fois, la liste de votre club / membre individuel sera vide. Si vous avez déjà enregistré des images, celles-ci apparaîtront sur la partie droite.

Si vous souhaitez ajouter l'image d'un membre sur la liste, cliquez sur le bouton Bild hinzufügen

La fenêtre suivante s'ouvrira:

<p>Willkommen</p> <ul style="list-style-type: none"> • Startseite • Ausloggen <p>Photoclub Gland</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mitglieder Club • Bilder Club <ul style="list-style-type: none"> • Reports Club • Passwort ändern <hr/> <p>Eingeloggt als: Andreas Herrmann Aktiver Wettbewerb: CL5 2022 (SW, Farbe & Trophy)</p> <p>Aktiver Club: Photoclub Gland</p>	<p>Tabelle: bilder</p> <table border="1"> <tr> <td>id</td> <td><input type="text"/></td> </tr> <tr> <td>club</td> <td>Photoclub Gland</td> </tr> <tr> <td>wettbewerb</td> <td>CL5 2022 (SW, Farbe & Trophy)</td> </tr> <tr> <td>sparte</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>PersID</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>bildtitel</td> <td><input type="text"/> Max. 26 Zeichen</td> </tr> <tr> <td>bildnummer</td> <td>wird automatisch vergeben</td> </tr> <tr> <td>eingabedatum</td> <td>16.05.2023 17:56:02</td> </tr> <tr> <td>user</td> <td>Andreas Herrmann</td> </tr> <tr> <td>letztemutation</td> <td>16.05.2023 17:56:02</td> </tr> <tr> <td>letzteruser</td> <td>Andreas Herrmann</td> </tr> <tr> <td>hochgeladen</td> <td><input type="text"/></td> </tr> <tr> <td>hochgeladen_dat</td> <td><input type="text"/></td> </tr> <tr> <td>Datei_WBM</td> <td><input type="text"/></td> </tr> </table> <p>Speichern Anderungen zurücksetzen</p> <p>Zurück zur Übersicht</p>	id	<input type="text"/>	club	Photoclub Gland	wettbewerb	CL5 2022 (SW, Farbe & Trophy)	sparte	-	PersID	-	bildtitel	<input type="text"/> Max. 26 Zeichen	bildnummer	wird automatisch vergeben	eingabedatum	16.05.2023 17:56:02	user	Andreas Herrmann	letztemutation	16.05.2023 17:56:02	letzteruser	Andreas Herrmann	hochgeladen	<input type="text"/>	hochgeladen_dat	<input type="text"/>	Datei_WBM	<input type="text"/>
id	<input type="text"/>																												
club	Photoclub Gland																												
wettbewerb	CL5 2022 (SW, Farbe & Trophy)																												
sparte	-																												
PersID	-																												
bildtitel	<input type="text"/> Max. 26 Zeichen																												
bildnummer	wird automatisch vergeben																												
eingabedatum	16.05.2023 17:56:02																												
user	Andreas Herrmann																												
letztemutation	16.05.2023 17:56:02																												
letzteruser	Andreas Herrmann																												
hochgeladen	<input type="text"/>																												
hochgeladen_dat	<input type="text"/>																												
Datei_WBM	<input type="text"/>																												

Fenêtre de saisie d'images

id Code id généré automatiquement. Il ne peut pas être modifié.
Club Nom du club pour lequel vous êtes connecté. Il ne peut pas être changé.
wettbewerb Seul le code du concours actuel est affiché. Il ne peut pas être modifié.

sparte (catégorie) Choisissez, si vous voulez enregistrer une image imprimée (FB/SWB), une image projetée (FI/SWI), ou un portfolio (FP/SWP). La liste des abbreviations des catégories est indiquée ci-dessous.
Veillez prendre note du nombre maximum d'images par catégorie.

FB = image en couleur imprimée
 SWB = image en noir&blanc imprimée
 FI = image en couleur projetée
 SWI = image en noir&blanc projetée
 FP = portfolio en couleur
 SWP = portfolio en noir&blanc
 TRO = photo Nature Trophy (tous les 2 ans seulement)

PersID Choisissez ici l'auteur de la photo que vous voulez enregistrer. Le membre doit être enregistré chez PHOTOSUISSE (cf. menu Membre du club ci-dessus).

bildtitel Entrez ici le titre de l'image. Un maximum de 26 caractères (y compris les espaces) est à disposition.

bildnummer Un numéro d'image arbitraire est généré automatiquement. -> Ce numéro doit être indiqué (avec le titre) au verso des photos imprimées et servira comme référence pour le jury

eingabedatum Date de la saisie de l'image.

user Nom de l'utilisateur

letztemutation Affiche la date de la dernière modification

letzteruser Affiche le dernier utilisateur

hochgeladen Affiche le nom original du fichier qui a été téléchargé

hochgeladen_dat Affiche la date à laquelle le fichier a été téléchargé

Datei_WBM Affiche le nom du fichier téléchargé dans le système, selon la formatation indiquée dans l'appel au concours

Numéro d'image_Nom_Prénom_Titre d'image.tif

Les champs marqués en **vert** doivent être remplis. Les champs en noir affichent des informations qui ne peuvent pas être modifiés.

Si toutes les données sont saisies, cliquez sur la touche **Speichern** (sauvegarder)

Vous pouvez annuler votre saisie avec la touche **Änderungen zurücksetzen** qui annule les données.

Images de tous les membres du club:

Willkommen	Bilder Photoclub Gland								
<ul style="list-style-type: none"> Startseite Ausloggen Photoclub Gland <ul style="list-style-type: none"> Mitglieder Club Bilder Club Reports Club Passwort ändern <hr/> Eingeloggt als: Andreas Herrmann Aktiver Wettbewerb: CL5 2022 (SW, Farbe & Trophy)	<input type="button" value="Bild hinzufügen"/>								
	Bildtitel	Sparte	id	Club	Wettbewerb	Datum	Zeit	...	edit delete upload show
	Bildtitel	Sparte	2201	FB-4559	Trojaner	25.06.2022	18:24:02	---	edit delete upload show
	Bildtitel	Sparte	2201	FB-4963	Wilde Tiere	25.06.2022	18:24:44	---	edit delete upload show
	Bildtitel	Sparte	2201	FB-4751	Alpenpanorama	25.06.2022	18:25:16	---	edit delete upload show
	Bildtitel	Sparte	2201	FB-4484	Landschaft	25.06.2022	18:25:54	---	edit delete upload show
	Bildtitel	Sparte	2201	FI-7602	Die kleine Insel	25.06.2022	18:21:34	---	edit delete upload show
	Bildtitel	Sparte	2201	FI-7336	Wald im Herbst	25.06.2022	18:22:06	---	edit delete upload show
	Bildtitel	Sparte	2201	FI-7122	Wald im Herbst	25.06.2022	18:22:48	---	edit delete upload show
	Bildtitel	Sparte	2201	FI-7219	Wald im Herbst	25.06.2022	18:23:15	---	edit delete upload show
	Bildtitel	Sparte	2201	FP-5956	Fluss im Herbst	25.06.2022	18:26:20	---	edit delete upload show
	Bildtitel	Sparte	2201	SWI-8618	Wald im Herbst	25.06.2022	18:20:52	---	edit delete upload show
	Bildtitel	Sparte	2201	SWI-8472	Wald im Herbst	25.06.2022	18:19:27	---	edit delete upload show

Liste des images saisies

Sur la liste apparaissent:

- L'auteur
- le code du concours actuel p.ex. (0801 = premier concours en 2008)
- la catégorie pour laquelle l'image a été enregistrée (merci de bien vouloir vérifier qu'elle est correcte)
- le numéro de l'image
- le titre
- la date et l'heure de la saisie

Cliquez sur « **edit** » pour changer les informations de cette image (seul la mauvaise attribution de catégorie ne peut plus être édité, cf. ci-dessus). Un clic sur « **delete** » supprime l'entrée après une demande de confirmation. Cliquer sur le bouton « Bild hinzufügen » permet de rajouter une autre image.

Cliquez sur « **upload** », pour télécharger l'image dans le système de gestion.

Pour des images individuelles (FI, FB, SWI, SWB ou TRO) la fenêtre suivant apparaît:

<p>Willkommen</p> <ul style="list-style-type: none"> • Startseite • Ausloggen <p>Photoclub Gland</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mitglieder Club • Bilder Club • Reports Club • Passwort ändern <hr/> <p>Eingeloggt als: Andreas Herrmann Aktiver Wettbewerb: CL5 2022 (SW, Farbe & Trophy)</p> <p>Aktiver Club: Photoclub Gland</p>	<p>Wettbewerbsbilder hochladen</p> <p>Clubid: 1052 Author: Herrmann Andreas Wettbewerb: 2201 Sparte: FI Bildtitel: Nektarexpress Bildnr: 7963</p> <p>Upload Datei</p> <p>Bild</p> <div style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px;"> <input type="button" value="Durchsuchen..."/> Keine Datei ausgewählt. <input type="button" value="Bild hochladen"/> </div> <p style="color: red; text-align: center;">Zurück zur Übersicht</p>
---	--

Téléchargement d'images individuelles

Pour des portfolios (FP, SWP) la fenêtre suivant apparaît:

<p>Willkommen</p> <ul style="list-style-type: none"> • Startseite • Ausloggen <p>Photoclub Gland</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mitglieder Club • Bilder Club • Reports Club • Passwort ändern <hr/> <p>Eingeloggt als: Andreas Herrmann Aktiver Wettbewerb: CL5 2022 (SW, Farbe & Trophy)</p> <p>Aktiver Club: Photoclub Gland</p>	<p>Wettbewerbsbilder hochladen</p> <p>Clubid: 1052 Author: Herrmann Andreas Wettbewerb: 2201 Sparte: FP Bildtitel: Décalé Bildnr: 5590</p> <p>Upload Dateien des Portfolios Bitte ein Bild nach dem andern hochladen.</p> <p>Bild 1</p> <div style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px;"> <input type="button" value="Durchsuchen..."/> Keine Datei ausgewählt. <input type="button" value="Bild 1 hochladen"/> </div> <p>Bild 2</p> <div style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px;"> <input type="button" value="Durchsuchen..."/> Keine Datei ausgewählt. <input type="button" value="Bild 2 hochladen"/> </div> <p>Bild 3</p> <div style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px;"> <input type="button" value="Durchsuchen..."/> Keine Datei ausgewählt. <input type="button" value="Bild 3 hochladen"/> </div> <p>Bild 4</p> <div style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px;"> <input type="button" value="Durchsuchen..."/> Keine Datei ausgewählt. <input type="button" value="Bild 4 hochladen"/> </div> <p>Bild 5</p> <div style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px;"> <input type="button" value="Durchsuchen..."/> Keine Datei ausgewählt. <input type="button" value="Bild 5 hochladen"/> </div> <p>Bild 6</p> <div style="border: 1px solid #ccc; padding: 5px;"> <input type="button" value="Durchsuchen..."/> Keine Datei ausgewählt. <input type="button" value="Bild 6 hochladen"/> </div> <p style="color: red; text-align: center;">Zurück zur Übersicht</p>
---	---

Téléchargement de portfolios

L'affichage mentionne en haut l'auteur de l'image saisie précédemment, le concours, la catégorie de l'image, le titre de l'image et le numéro de l'image généré automatiquement.

Avec le bouton [Durchsuchen...](#) (chercher...) vous sélectionnez la photo que vous voulez télécharger sur votre ordinateur.

Avec le bouton [Bild hochladen](#) (téléchargement de l'image) vous téléchargez l'image dans le système de gestion d'image du concours.

Dans le cas des portfolios vous devez d'abord télécharger la première photo, les autres photos peuvent ensuite être téléchargées une à une dans l'ordre de votre choix.

Une fois le téléchargement réussi, le texte suivant apparaît : "Hochladen war erfolgreich" (le téléchargement a réussi) ainsi que le nom du fichier téléchargé.

Attention : selon le règlement du concours, seules les images au format tif peuvent être téléchargées.

« [Zurück zur Übersicht](#) » vous amène de nouveau sur la page avec la liste des images enregistrées.

Les images et les portfolios téléchargés avec succès sont affichés en noir dans la liste des images avec "uploaded" (image unique) ou "up : 1,2,3,4,5" (portfolios). Les images non téléchargées sont affichées avec "---".

Herrmann Andreas	2201	FI-7963	Nektarexpress	19.06.2022 18:19:53	uploaded	edit delete upload show
Herrmann Andreas	2201	FP-5590	Décalé	19.06.2022 18:16:55	up:1,2,3,4,5	edit delete upload show
Herrmann Andreas	2201	SWB-1087	Sur le trottoir	19.06.2022 18:26:33	---	edit delete upload show

Si vous cliquez sur « [show](#) » l'image téléchargée est affichée avec toutes les informations (auteur, code concours, catégorie, n° d'image, titre).

<p>Willkommen</p> <ul style="list-style-type: none"> • Startseite • Ausloggen <p>Photoclub Gland</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mitglieder Club • Bilder Club • Reports Club • Passwort ändern <hr/> <p>Eingeloggt als: Andreas Herrmann Aktiver Wettbewerb: CL5 2022 (SW, Farbe & Trophy)</p> <p>Aktiver Club: Photoclub Gland</p>	<p>Wettbewerbsbild anzeigen</p> <p>Author: Herrmann Andreas Wettbewerb: 2201 Sparte: FI Bildnr: 7963 Bildtitel: Nektarexpress</p>  <p style="text-align: right;">Zurück zur Übersicht</p>
---	---

Affichage d'une image téléchargée

Reports Club = Rapports clubs

<p>Willkommen</p> <ul style="list-style-type: none"> • Startseite • Ausloggen <p>Photoclub Gland</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mitglieder Club • Bilder Club • Reports Club • Passwort ändern <hr/> <p>Eingeloggt als: Andreas Herrmann Aktiver Wettbewerb: CL5 2022 (SW, Farbe & Trophy)</p> <p>Aktiver Club: Photoclub Gland</p>	<p>Reports für Redaktoren</p> <p>Clubmitglieder Photoclub Gland PDF erstellen CSV erstellen</p> <p>Photoclub Gland Bilder CL5 2022 (SW, Farbe & Trophy) PDF erstellen CSV erstellen</p> <p>Klebeetiketten / Etiquettes adhésives</p> <p>Hier können Klebe-Etiketten für die Beschriftung der einzulieferenden Papierbilder erstellt werden. Zur Zeit sind drei Formate verfügbar.</p> <p>Des étiquettes adhésives peuvent être créées ici pour étiqueter les images papier à livrer. Actuellement, trois formats sont disponibles.</p> <p>99.1 x 38.1 mm 2-bahnig / 2 voies Etiketten L7163 (PDF)</p> <p>97 x 42.3 mm 2-bahnig / 2 voies Etiketten 3659 (PDF)</p> <p>70 x 35 mm 3-bahnig / 3 voies Etiketten 3422 (PDF)</p>
---	--

Différents rapports / listes

Si vous cliquez sur « [PDF erstellen](#) » (en haut) vous pouvez générer une liste des membres du club en format pdf, si vous cliquez sur « [PDF erstellen](#) » (en bas) vous pouvez générer la liste des photos enregistrées pour le concours en format pdf. Vous pouvez ensuite imprimer ou enregistrer ce fichier sur votre ordinateur. En choisissant « [CSV erstellen](#) » vous pouvez voir et sauvegarder une liste tabulaire.

IMPORTANT ! Veuillez joindre la liste imprimée des photos enregistrés à l'envoi postal des photos imprimées et des portfolios que vous envoyez au responsable du concours de PHOTOSUISSE !

<p>Willkommen</p> <ul style="list-style-type: none"> • Startseite • Ausloggen <p>Photoclub Gland</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mitglieder Club • Bilder Club • Reports Club • Passwort ändern <hr/> <p>Eingeloggt als: Andreas Herrmann Aktiver Wettbewerb: CL5 2022 (SW, Farbe & Trophy)</p> <p>Aktiver Club: Photoclub Gland</p>	<p>Reports für Redaktoren</p> <p>Clubmitglieder Photoclub Gland PDF erstellen CSV erstellen</p> <p>Photoclub Gland Bilder CL5 2022 (SW, Farbe & Trophy) PDF erstellen CSV erstellen</p> <p>Klebeetiketten / Etiquettes adhésives</p> <p>Hier können Klebe-Etiketten für die Beschriftung der einzulieferenden Papierbilder erstellt werden. Zur Zeit sind drei Formate verfügbar.</p> <p>Des étiquettes adhésives peuvent être créées ici pour étiqueter les images papier à livrer. Actuellement, trois formats sont disponibles.</p> <p>99.1 x 38.1 mm 2-bahnig / 2 voies Etiketten L7163 (PDF)</p> <p>97 x 42.3 mm 2-bahnig / 2 voies Etiketten 3659 (PDF)</p> <p>70 x 35 mm 3-bahnig / 3 voies Etiketten 3422 (PDF)</p>
---	--

Générer la liste des photos enregistrées (à joindre à l'envoi postal)

Pour imprimer la liste, cliquez sur « [PDF erstellen](#) » (encadré en bleu)

Ensuite, dans la fenêtre suivante cliquez  (ouvrir) et imprimez la liste.

Veillez noter que **toutes les images imprimées doivent être munies d'un numéro d'image et d'un titre au dos**. Les étiquettes correspondantes peuvent être créées et imprimées à l'aide du programme de gestion des images.

Il est possible d'imprimer des étiquettes pour les images imprimées. Actuellement, 3 formats sont disponibles. Les pdf peuvent être imprimés sur des étiquettes adhésives correspondantes ou sur du papier simple et être ensuite collés au dos des images imprimées.

<p>Willkommen</p> <ul style="list-style-type: none"> • Startseite • Ausloggen <p>Photoclub Gland</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mitglieder Club • Bilder Club • Reports Club • Passwort ändern <hr/> <p>Eingeloggd als: Andreas Herrmann Aktiver Wettbewerb: CL5 2022 (SW, Farbe & Trophy)</p> <p>Aktiver Club: Photoclub Gland</p>	<p>Reports für Redaktoren</p> <p>Clubmitglieder Photoclub Gland PDF erstellen CSV erstellen</p> <p>Photoclub Gland Bilder CL5 2022 (SW, Farbe & Trophy) PDF erstellen CSV erstellen</p> <p>Klebeetiketten / Etiquettes adhésives</p> <p>Hier können Klebe-Etiketten für die Beschriftung der einzulieferenden Papierbilder erstellt werden. Zur Zeit sind drei Formate verfügbar.</p> <p>Des étiquettes adhésives peuvent être créées ici pour étiqueter les images papier à livrer. Actuellement, trois formats sont disponibles.</p> <p>99.1 x 38.1 mm 2-bahnig / 2 voies 97 x 42.3 mm 2-bahnig / 2 voies 70 x 35 mm 3-bahnig / 3 voies</p> <div style="border: 2px solid blue; padding: 5px; display: inline-block; margin-top: 10px;"> <p style="color: red; margin: 0;">Etiketten L7163 (PDF)</p> <p style="color: red; margin: 0;">Etiketten 3659 (PDF)</p> <p style="color: red; margin: 0;">Etiketten 3422 (PDF)</p> </div>
---	---

Imprimer des étiquettes

Les étiquettes découpées et collées avec du ruban adhésif sont également tolérées. L'étiquette doit être apposée au dos des images de manière à ce que le format soit visible (portrait ou paysage). Aucune information supplémentaire n'est autorisée en dehors du numéro et du titre de l'image.

Pour toute question concernant l'enregistrement des photos pour le concours n'hésitez pas de contacter l'équipe PHOTOSUISSE.

Mai 2023